

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Ordre de réparation

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ordre de réparation

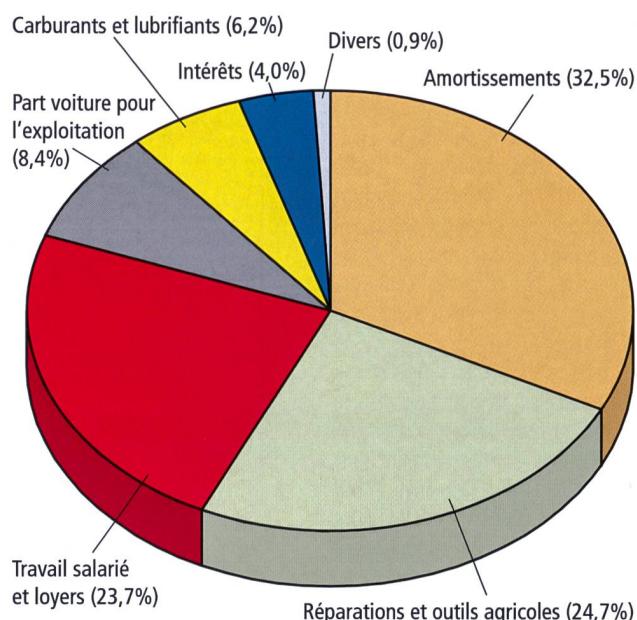
Du point de vue juridique, le Code des obligations (CO) prévoit en général l'application du contrat d'entreprise pour les travaux de réparation. Ce dernier stipule, entre autres, les obligations de l'entrepreneur (CO 364) et celles du client (CO 372), ainsi que la question de la responsabilité en cas de défauts de l'ouvrage (CO 367). Pour s'éviter les surprises fâcheuses, il vaut la peine de bien préparer l'ordre d'exécution et de le confier à un entrepreneur spécialisé. L'ordre de réparation doit être clairement formulé et, surtout en cas de travaux importants, être passé de préférence par écrit. Si d'autres avaries – qu'il serait utile de réparer par la même occasion – apparaissent au cours des travaux, l'accord du client est indispensable, surtout s'il faut compter avec des frais supplémentaires et des retards dans l'exécution.

En cas de révision générale ou de réparation importante d'une machine, il est instantanément recommandé de demander un devis aussi détaillé que possible. Dans un souci d'économie, on peut aussi étudier la possibilité de faire monter une pièce de rechange au lieu d'une pièce neuve.

Le donneur d'ordre (le client) doit recevoir la facture de la réparation dans un délai utile, afin qu'en cas de réclamation les délais impartis par la loi, c'est-à-dire la période de garantie, puisse également être respectée. Le client, lui, est tenu de régler la facture dans le délai indiqué ou convenu. D'éventuelles facilités de paiement doivent être décidées à temps, à savoir au moment de l'ordre.

*Willi von Atzigen, Chef du Service technique ASETA*

## Frais de machines



*Base des dates: 1006 exploitations en région de plaine, surface agricole moyenne de 20,68 hectares. Le total des frais de machines dans ces exploitations s'élève à CHF 40 482.-, c.-à-d. à 40 000 francs en chiffres ronds. Un quart environ de cette somme représente les frais de services et réparations. (Source, Rapport de base: Agroscope FAT Tänikon, 2002).*

USM Publertexte ASMA

### Infrastructure et outillage

#### Bâtiments

Atelier chauffé d'une hauteur de 4 m au minimum, pont roulant, grue, traitement d'huiles et d'eaux usées, bureaux, locaux pour pièces de rechange, locaux spéciaux (huiles, batteries, peinture, etc.)

#### Equipements

- ◆ Tracteur équipé d'un maximum de prises et raccords
- ◆ Nettoyeur haute pression
- ◆ Postes de soudure électrique et autogène
- ◆ Machine à monter les pneus
- ◆ Presse d'atelier
- ◆ Etablis
- ◆ Testeur antipollution Diesel
- ◆ Contrôle de puissance à la prise de force
- ◆ Contrôle des freins de remorques
- ◆ Compresseur et outils pneumatiques
- ◆ Testeur et chargeur de batteries
- ◆ Service hydraulique
- ◆ Ordinateur portable pour contrôle et calibrage des programmes (machine, transmission, moteur...)
- ◆ Elevateur pour petites machines
- ◆ Caisses à outils complètes
- ◆ Chargeur de climatisation avec récupération des gaz

#### Véhicules

camionnette-atelier (valeur plus de CHF 70 000.-)  
Camion/Camionnette avec grue et/ou remorque

**Les coûts d'un atelier de mécanique agricole sont encore augmentés par rapport aux autres garages à cause des spécificités liées à l'agriculture, à savoir:**

- ◆ **multimarques**
- ◆ **saisonnalité**
- ◆ **horaires**

Le client doit et veut **préserver son capital machines** et surtout pouvoir **utiliser ses outils de production au mieux**.

Le propriétaire d'un atelier de mécanique agricole doit suivre l'évolution technologique et pour cela financer ses investissements et sa formation et celle de tous ses collaborateurs.

**Client et atelier sont des partenaires qui doivent évoluer ensemble.**

**Ce qui compte, ce n'est pas tant le tarif horaire facturé, mais bien les prestations fournies pendant ce laps de temps.**

Ces dernières années ont vu un développement important de la profession qu'on peut résumer comme suit:

- ◆ technique plus complexe, souvent interactive entre plusieurs machines
- ◆ degré d'utilisation des machines plus élevé (temps de disponibilité maximal)
- ◆ augmentation des intervalles de service avec moins de travaux, toutefois bien plus exigeants
- ◆ exigences de sécurité et de protection de l'environnement fortement augmentées

Des entreprises modernes et bien équipées donnent une impression de «cherté», alors que les garages «d'arrière-cour» ont l'air «avantageux». Cette impression est souvent trompeuse, car un diagnostic précis et des travaux de mécanique fiables exigent aujourd'hui de nombreux équipements et une formation continue. La stabilité des collaborateurs est aussi un paramètre important du service apporté. Un environnement de travail de qualité et sûr est donc important.

Notre objectif commun: des clients, des collaborateurs et des ateliers satisfaits!